

Für Unterstützung in der Nachbarschaft // For support in the Neighbourhood

Dear neighbours, if you are older or have a weakened immune system, I can go grocery shopping for you or go to the pharmacy. Just call me or ring my doorbell.

Liebe Nachbar*innen, wenn Sie etwas älter sind oder ein geschwächtes Immunsystem haben, kann ich gerne für sie einkaufen gehen oder in die Apotheke gehen. Melden Sie sich einfach unter der Telefonnummer oder klingeln Sie bei mir.

Sevgili komşular yaşınızdan ya da sağlık durumunuzdan dolayı alışverişe gidemiyorsanız ben size karşılık beklemeyi yardım etmek istiyorum. Sizin için alışverişe gitmemi istiyorsanız beni aramanız yada zilime basmanız yeterli olacaktır.

亲爱的邻居们，如果您年龄较大或者身体不太好，我很乐意为您去购买一些食物。您可以拨打以下的电话号码或者直接按门铃找我。

عزائي الجيران ،

لأصحاب المناعة الضعيفة أو كبار السن الذين يحتاجون للمساعدة في شراء حاجيات المنزل والطعام .

انا أقدم مساعدتي بكل سرور لشراء الحاجيات

Дорогие соседи,

если вы себя чувствуете слабо, вы уже по старше или у вас слабой иммунитет, я смогу для вас покупать продукты. Просто позвоните по номеру телефона или звоните у

Estimados vecinos,

si son Uds. un poco mayores o tienen un sistema inmunológico débil, me ofrezco para realizar sus compras. Llámenme o toquen el timbre!

Chers voisins, si vous êtes un peu plus vieux ou si vous avez un système immunitaire affaibli, j'aime bien vous aider et acheter qc pour vous! Vous pouvez téléphoner avec moi ou sonner à ma porte!

Dragi vecini, dacă voi sunteți în varsta sau aveți un sistem imunitar slabit, eu pot să merg la cumpărături pentru voi cu drag.

Ich brauche Hilfe // I need help

Name	Etage / Floor	Telefon	Sprache/ Language

Ich kann Hilfe anbieten // I can offer help

Name	Etage / Floor	Telefon	Sprache/ Language

Helps continuously one person and pays attention to distance and hygiene rules! *Help one person constantly and pay attention to distance and hygiene rules!*

Stiftung Ecken wecken corona-hilfe@stiftung-ecken-wecken.de

0341 - 24 19 274 (täglich von 8.00 - 18.00 Uhr)

Teilen Sie uns bitte Folgendes mit:

Vor- und Nachname

Anschrift Telefonnummer Was erledigt werden soll (Kurzbeschreibung) Wann es erledigt werden soll (Datum, Uhrzeit)



Poliklinik

Solidarisches Gesundheitszentrum Leipzig e.V.

Die Poliklinik als solidarisches Gesundheitszentrum versucht zu unterstützen, zu helfen und zu vermitteln. Ruft uns an oder schreibt eine Mail.

Nachbarschaftstelefon:

0157 32489670

Mail: solidaritaet@poliklinik-leipzig.org

Taubestraße 2, 04347 Leipzig-Schönefeld